正式授權台灣中文版

惡魔拉法頌 1

How lovely her song is!

Miyoshi Tomori

桃森三好

惡魔拉法頌 1

桃森三好

東立
NT-95

CONTENTS

Song. 1 5

Song. 2 49

Song. 3 77

Song. 4 103

Song. 5 129

Song. 6 157

可愛真理亞這個人…一言以蔽之…

橫濱——
橫濱——
すっ
下車的乘客，請留心腳步…
すっ
坐下
!?
做、做什麼啦…
…嘖…
腳，擋到路了。
啊，不好意思…

XinDM在线漫画
www.xindm.net

她怎麼知道我是扒手…？
十塚学園高等学校
「信主就能得救」。
……
這是修女苦口婆心的說教中，不斷重覆的話。
但…那是謊言，不管相信與否，現實只有一個。
…amazing grace…

不管自己在別人眼裡是什麼樣子…
目黑，聽說了沒？今天有轉學生要來哦。
how sweet the sound
你是說那個…
被聖加多里亞女中退學的…
優介，早安。
早安。
對呀，那裡的學生程度超好的吧？
為什麼會來我們這種素材學校呢？
that saved a wretch like me…
現實將會在與人離別時，真相大白。
退學那一天，有人對我說…

XinDM在线漫画
www.xindm.net

未免可愛過頭了吧？
不愧是來自聖加多里亞。
這跟學校無關吧！男生真可笑。
她是幾頭身呢？
外星人…
臉蛋好小哦。
好瘦！
她真的被退學嗎？為什麼？
該不會涉及色情…
來——
我旁邊的座位是空的…
因為暴力事件。

XinDM在线漫画
www.xindm.net

inDM在线漫画
www.xindm.net

Xin
ww

她怎麼知道我的想法？
我可是形象開朗風趣，班上的萬人迷優介欸！
只有表面。
真搞不懂…
她是湊巧說中，還是直覺異常地強…
是亂猜，或是有憑有據才說的？
是態度惡劣，還是事先提醒他人…
不管是何種，我都不想跟她扯上關係。

XinDM在线漫画
www.xindm.net

我要買制服，告訴我福利社在哪裡。
咦？我嗎？
妳這樣不會很矛盾嗎？
向一個剛才遭妳拒絕攀談的人求助。
說的也是，抱歉。
我想說，你大概把「即使麻煩仍不拒絕」視為美德，所以就藉機利用了。
我自己找吧。
等一下！

XinDM在线漫画
www.xindm.net

那麼做才狡猾吧？
人們本來就不愛看醜陋的事物，
衣服、化妝、房間和便當，美觀婉約一點也比較好吧。
人際關係也是如此。
比如妳剛才對我說「對我沒什麼興趣，不需要勉強跟我說話。」
那句話很傷人哦！
我花了三秒。
把語氣變得婉約一點就是…

「對我沒特別意思那麼體貼的話，我會誤會唷？」
裝可愛♡
啊，頭的角度是重點。
裝可愛男
眼睛由下往上一點比較好，妳現在的眼神跟我相反。
……
……那並不是我的想法。
沒關係、沒關係，
這麼一來，我也不會覺得不愉快，
妳不希望別人關心的意思，也能傳達給對方知道，
那就達到目的啦。
商店

XinDM在线漫画
www.xindm.net

XinDM在线漫画
www.xindm.net

「不過，太過敏銳…

會令妳的善意，也反倒傷了對方。」

那個可愛真理亞！

早上我剛好在電車上看到她！

她好過份哦…

完全不肯讓座…

下車時，還把睡著的中年男子踢醒。

不會吧——

哦…好恐怖哦！

是真的！

不是的。

還對坐著的老婆婆說「去死」哦。

在她耳邊說。

Xin
ww

那個老婆婆是扒手慣犯，睡著的男性被她當成下手的目標，
所以我叫醒他。
怎麼可能嘛？
妳講那種藉口…
是真的。
可是呀…
不需要踢人吧？
對呀。
也不需要叫人家去死吧？
啊啊…真相是什麼並不重要…
她們只是想藉機找碴，
這麼一來，就算我解釋，她們大概也不想聽…
就是嘛…真不敢相信…
把語氣變得婉約一點！
啊…
啊？

XinDM在线漫画
www.xindm.net

或許就…
制服…
我…
如果來到這兒有其意義…
ハーフ
不會玷污任何人…
我買到了，這兒的水手服好可愛。

XinDM在线漫画
www.xindm.net

對呀！目黑人有點怪怪的，別在意。
聖加多里亞的制服比較可愛的說，真可惜。
わい
ガク
すた
すた
聖加多里亞的制服，每年都是神奈川縣制服排名第一呀！
哪像我們十塚，每次都最後一名…
哈…貶低自己…
欸？目黑，你要去哪兒？
蹺課。
欸，不覺得可愛戴的十字架項鍊，戴好看的嗎？
哪裡賣的？
借我看，借我看！
這是修女送的…
學校裡真的有修女啊？
真不得了…
是真的修女嗎？

线漫画
dm.net

借我戴一下！
形狀好特別哦。
那是十字架的種類之一…
真理亞果同學處得不錯嘛。
後今，實況野球錯我。
妳懂得真多…妳信教嗎？聖加多里亞會做禮拜吧？
這麼說，全校都相信神話嗎？
感覺好恐怖哦。
我們學校完全沒有宗教活動…
不好意思咩…
制服也不好看。
可愛同學，妳的標準整個降低了呢…
啊，我們是不是被可愛瞧不起呀？
並不是那樣的。

XinDM在线
www.xindm

聯合起來瞧不起人的，是妳們吧。

對了，神是沒有翅膀的。

XinDM在线漫画
www.xindm.net

連惡魔都有翅膀的說…

這個時候，她正在哭吧？
倒完垃圾回來，發現教室沒人，
制服又破破爛爛的。
叫可愛去倒垃圾真是叫對了！
做成旗子，真的很好笑。
因為我手腳俐落啊。
妳把制服割破的動作也很快呀。
是旗子欸！
真誇張！
咦？今天輪到妳們女生打掃吧？

XinDM在线漫画
www.xindm.net

「妳會令人變得骯髒。」
目黑，找到你了。
你從下課時間就一直躲課呢。
我不想在下午的課被老師點到啦…
你英文不是很好嗎？
因為你是從國外回來的啊。
我不喜歡在別人面前講英文啦。
真理亞跟大家吵起來了哦。
干我屁事啊…
那女生無藥可救啦。
amazing grace…
即使相信，也不見得能得到救贖。
那天起，我的心中一直…

线漫画
dm.net

想要逃避——
how sweet the sound
好美的歌聲……
這是什麼語言？英文？
that saved a wretch
有人在唱歌？
「——樂聲何等甜美」……

XinDM在线
www.xindm

在线漫画
ndm.net

XinDM在
www.xind

nDM在线漫画
ww.xindm.net

XinD
www

你特地製造讓我跟周遭人聊天的機會，但我沒能好好把握。
機會？什麼？
沒、沒有呀！
「才不好看呢。」
你是故意扮黑臉吧。
原來是這樣喔？
不是！我…
你真會照顧人呢。
不是！
沒錯！其實目黑他呀…
你別說了！

XinDM在线漫画
www.xindm.net

Xin
ww

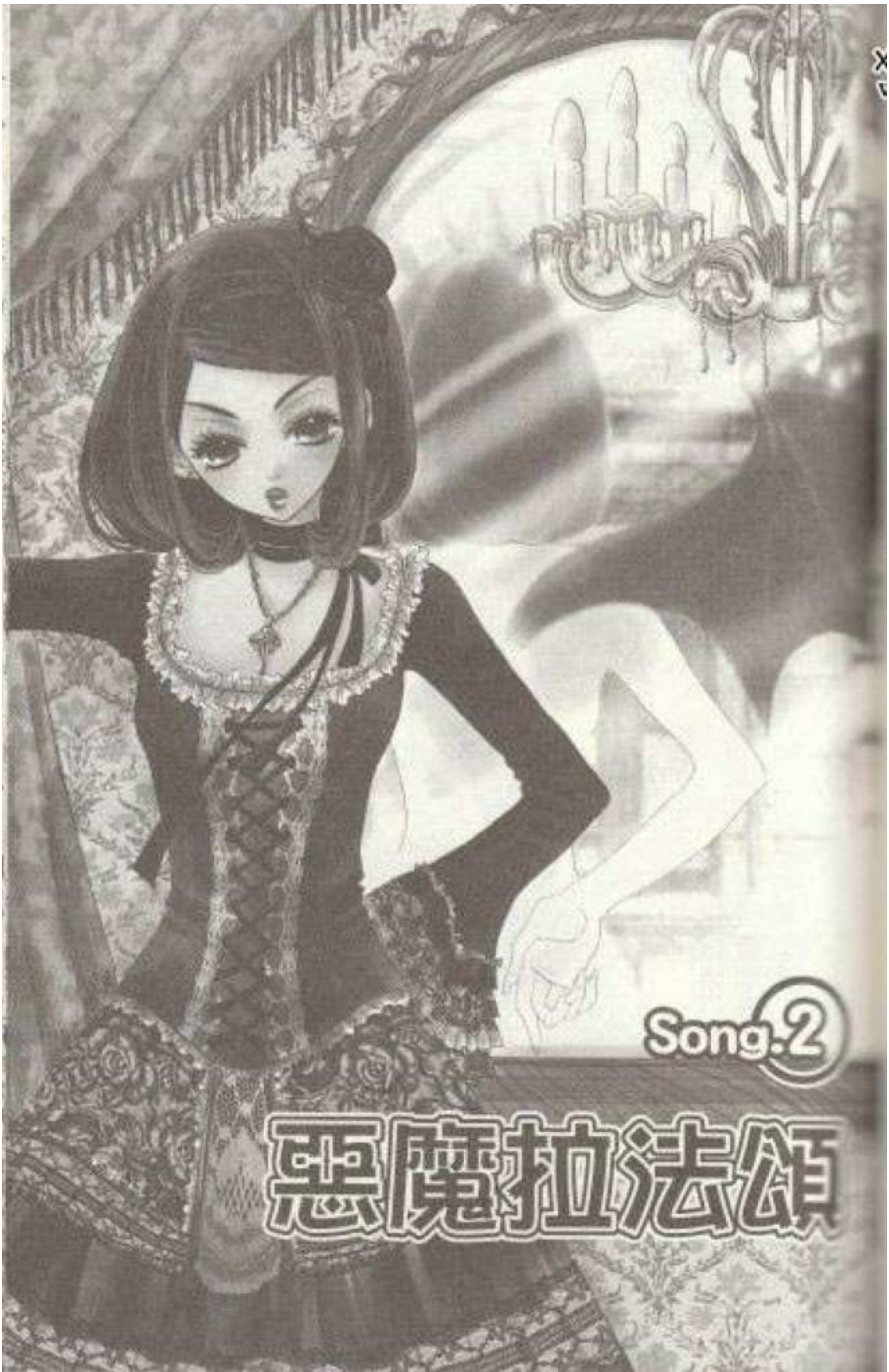
我們學校啊，放學的音樂每個月都會換。
不過，這音樂的氣氛，跟真理亞唱的相差太多了…
真的是讚美歌嗎？
只是編曲不同而已吧。
真理亞，
妳明天會來上學嗎？

XinDM在线漫画
www.xindm.net

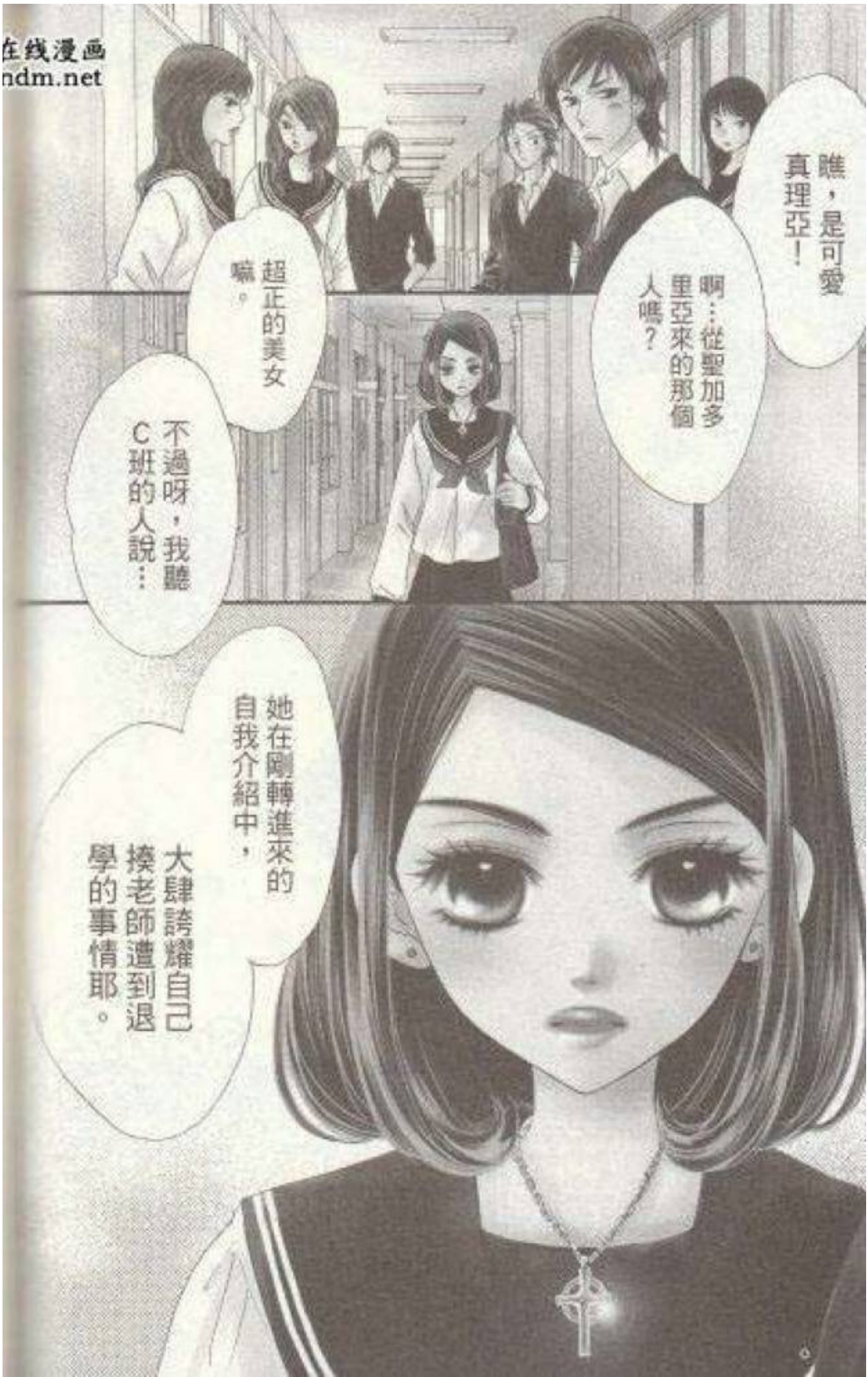
你那麼擔心我嗎？不用你擔心我也會來的♡
不對，應該這麼說…
頭斜一邊
去死吧你！
裝娩約的訣竅好難掌握呢…
還是應該說「我想見你，所以我會來」呢？
那麼說比較假喔——

真理亞…
「是真是假，無關緊要呀。」
你這個騙子。
可愛真理亞雖然是個惡魔…

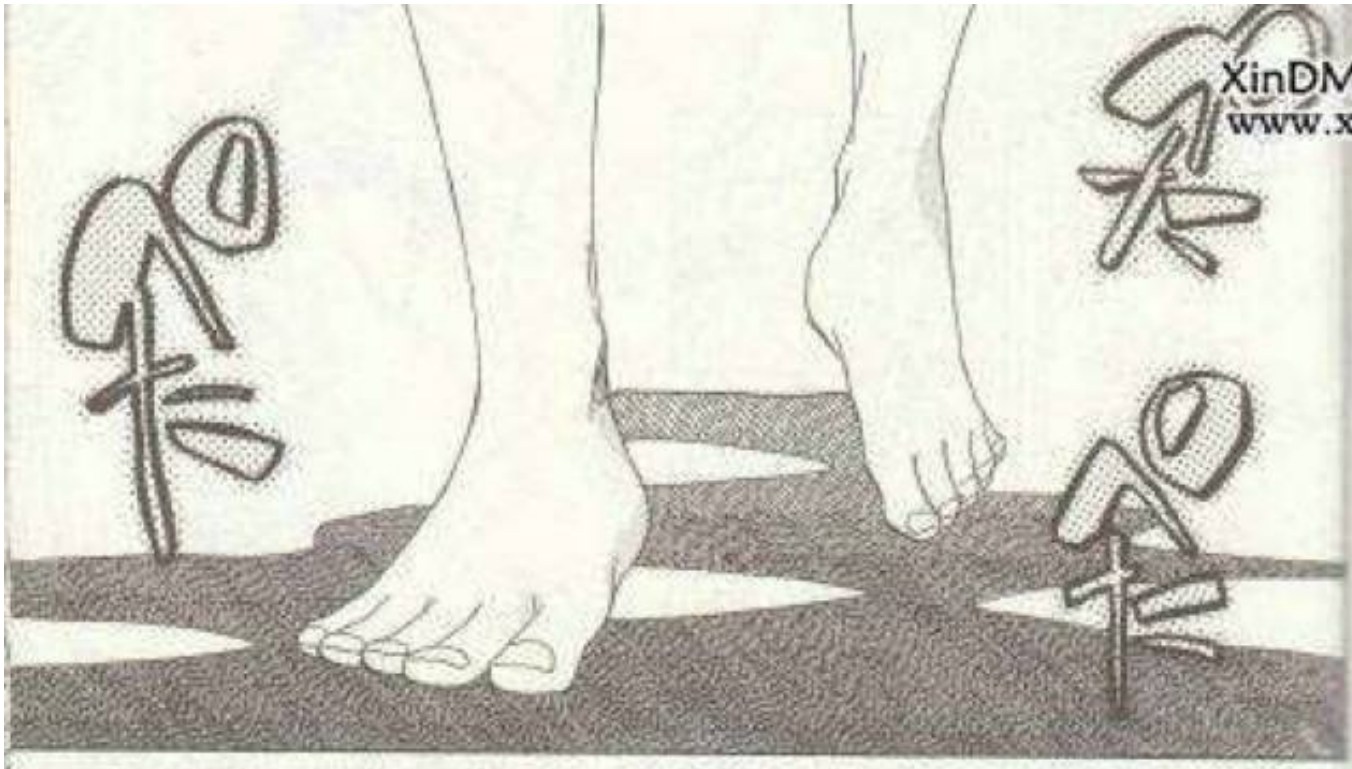
她笑了？
但她看起來…
XinDM在线
www.xindm.
卻是非常美麗的惡魔。


Song.2
惡魔拉法頌

在线漫画
ndm.net


瞧，是可愛真理亞！
啊…從聖加多里亞來的那個人嗎？
超正的美女嘛。
不過呀，我聽C班的人說…
她在剛轉進來的自我介紹中，
大肆誇耀自己揍老師遭到退學的事情耶。

XinDM在
www.xind



XinDM在线漫画
www.xindm.net

すた
すた
她什麼意思啊，真不友善。
我們走過來，她就刻意避開。
咦？會嗎？
妳們在談她不認識的人呀，
她或許是覺得「我在場會礙事」所以離開的吧？
がるる
啊…
咦？
優介！你站在哪一邊呀？
你被騙了啦，優介！
你人太好了！

XinDM在线漫画
www.xindm.net

我還沒被任何人選為朋友。
ガラッ
唔哇！
目黑伸，
蹺課的話，勸你最好慎選地點哦。
ぽた
ぽた
……
妳要先道歉才對吧…
為什麼知道我的名字…
對了，裝婉約。

在线漫画
indm.net

XinDM在
www.xin

XinDM在线漫画
www.xindm.net

※笑嘻嘻：原文是「ニヤニヤ」，發音近似日文中數字的二八二八。

Xin
ww

差勁！
真氣人…
XinDM在线漫画
www.xindm.net
我說一遍！
我們走，二人！
完全瞧不起人呢！
她一定覺得自己是最好的。
啊…看起來就是那樣…
這就是聖加多里亞的高傲風氣吧？
可愛真理亞她呀…

被退學了，還自以為了不起吧？
可愛，妳在之前的學校出過事吧？
…啊…
一定要讓那種人明白自己的立場！
沒錯，這也是為了她好。
二八，妳也這麼認為吧？
我不想有先入為主的想法，
可是現在有人來申訴…

我被可愛欺負了…
二八也這麼說了，是吧？
是、是的，老師。
實際情況是怎麼樣呢？
二八好像相當怕妳哦。

絲並沒有害怕。
對甲坂來說，大家都不算什麼。
甲坂？啊，妳是說二八啊。
總之，不可以欺負同學哦。
下次闖禍的話，也會被我們學校退學哦。
這次就寫個悔過書…
後來呢？後來呢？
告訴我們後續發展呀！

只有寫悔過書？真拿妳沒辦法！
二八，妳要裝得更害怕，更像受害者呀！
女生正在熱烈討論呢…
優介。
嗯？
把全班同學的名字記起來，代表什麼意思？
咦？那應該是…
想跟大家好好相處吧？
…那傢伙…

真的想跟大家和睦相處嗎？
歡迎會？
嗯，呃…
大家希望妳來參加。
我、我也想跟妳和好…
我們的關係沒有熟到需要修復吧。
啊…
是、是嗎…
呃…

…我胡說的，抱歉。
我要去。
啊…
啊哈…
太好了，那…去外面…
大家決定在卡拉ＯＫ集合。
她們已經先去了…
甲坂友世！
咦？
「朋友」…
或許是從被別人選擇開始…

但我認為，
不需要放棄主動選擇的權利。
可是，要選的話…
還有，要讓別人選我當朋友的話，
就必須了解對方。
也必須讓對方了解我。

所以，我只是覺得…
即使必須展現彼此骯髒的一面，
我也非去不可。
甲坂友世？

…我…

我並不骯髒！
別拿我跟妳相提並論！
甲…
——！

…她真傻…
以「歡迎會」為名義…
欺負惡整我的企圖，很容易觀察出來。
憎惡聚集的地方，
不可能不令我難受。
腳沒有斷…

可是，換作是修女，大概會說…
「一開始就懷疑對方，是愚蠢的事…」
「或許有人是真心地歡迎妳…」
相信的人會得救。
目黑伸，
告訴我，學校的人常去哪家卡拉ＯＫ店？
卡拉ＯＫ？為什麼？

我跟別人約見面，可是忘了問地點。
……
我不知道啦。
我又沒去過。
大概在橫濱車站前附近吧。
是嗎？
只是…
抱歉。
…妳說跟別人約見面，是誰？
你不像是會在眾人面前盡情高歌的人，
在家裡浴室隨口唱歌被家人聽到，就拚命瞞混過去。
說中了
妳…

我只是想確認…
相信的人，是否就會得救。
班上同學。

班上同學？
我有種感覺…
啊，目黑。
你剛才去哪兒了？
回家吧！
今天讓我住你家啦▶
？
班上同學？
如果真的得救…
我自己也能所有改變…

Song.3
惡魔拉法頌

任何人都是最愛自己的吧。
就連對表示對別人有好感…
到頭來，也只是喜歡跟那個人在一起時的自己吧。
請問十塚學園的學生有來嗎？
呃，目前沒有欸。
會不會是模特兒之類的？
看見沒？超正的。
1小時2000圓
但是，我跟可愛真理亞在一起時…

會不禁被迫非常厭惡自己。
好痛…
真理亞跟班上同學約見面？
咦？居然沒我我參加欸！
楊楊楊嗎？
……
其實你是被大家孤立吧。
啊，過份！
我這麼努力裝婉約的說！
被孤立？

過於八面玲瓏，反而沒有容身之處呢，人氣王。
你怎麼了啦，目黑——
好累喔……
啊，等一下啦。
我先回去了，別跟著我。
目黑——
パタン！

他好故意哦…真是…
唉…今天不想回家的說…
嗚…
嗚…
嗚…
嗚…
……
我覺得可愛就像一面鏡子，
妳怎麼啦？還好嗎？
一面照出自己所有的醜陋，令自己非常疲累的鏡子。

令自己的心靈變髒，像惡魔一般的鏡子。

啊，可愛，妳終於來了！
我們都在等妳哦！
坐吧、坐吧！
正中間是特等席哦！
歡迎參加可愛的歡迎會——
…抱歉遲到了。
欸？二八呢？
沒關係啦，反正二八一定慢吞吞…
甲坂友世生氣了。

咦…？
我聽不懂…
她生氣，後來跑走了。
所以我一個人來。
她不在場，會造成不便嗎？
咦？
啊，不會，完全不要緊哦，
妳說是不是呀？
唔，嗯！

二八在搞什麼呀！
她怎麼擅自發飆呢！
怎麼辦？計劃會不會無法進行？
本來要灌二八酒，然後嫁禍說是可愛逼她喝的…
虧我們還特地帶酒進來…
那…由妳來代替二八！
只要讓店裡知道有人喝酒就好了。
才不要咧，為什麼是我！
假裝就行了啦！
假裝被她欺負…
就…
一定要有人受害，才能嫁禍給可愛呀！

就算是假裝，只要做一次，下次也會變成我倒楣的！
我不要！
妳講這話是什麼意思？
別吵了。
怎樣！
怎麼可以自己人鬧翻呢？
換個方法啦。
那妳想呀！
呃…
比如點一大堆吃的，叫可愛付錢…
對了！

假裝跟她很要好，慢慢整她…
最後丟下她一個人，咱們落跑！
呃，還有——
水果拼盤和巧克力聖代7杯…
啊，算了，菜單第3頁上面的食物全都要！
真理亞，這個很好吃哦。
好，唱個歌吧！
真理亞妳唱！
真理亞，妳喜歡哪種？挑妳愛吃的沒關係哦。

不，我聽就好了…
欸——我想聽妳唱歌。
不要逼她啦，有的人比較喜歡聽啊，對不對？真理亞。
啊，對哦？抱歉吶，真理亞。
沒關係…
對了，要不要合唱？這樣就可以吧？
我希望妳跟大家同樂，而且這是為妳而辦的聚會。
…說的也是，不好意思。
好，妳要唱什麼歌？新歌嗎？
真理亞，妳喜歡誰的歌？

咦…
妳完全不會流行歌？
妳不聽歌嗎？
那…妳會唱什麼歌？
演歌？卡通歌？
比如聖歌，
或是課本上的童謠。
古板。
不會吧！
原來如此，畢竟妳本來是聖加多里亞的學生，沒辦法。
あはは

好俗…
那…來選一首真理亞也會唱的歌。
應該選唱遊類的歌吧？
那一類的歌，我反而不熟耶。
隨便點一首童謠類的啦。
什麼都行吧？
童謠
在大栗子樹下
真理亞，這首妳會唱吧？
今天的聚會是為妳而辦，
主角要唱歌，氣氛才會HIGH呀！
前奏
啊，妳看，開始了哦。

加油，真理亞！
加油——
我只是想確認…
相信的人，是否就會得救。
所以…
如果不相信她們，
一切就結束了。
——在…
咚！

啊，抱歉！
我不小心把歌卡掉了。
我要相信…
抱歉呀，真理亞。
我要相信。
……在…
大栗子樹…
…的下面…

讓你和我…
和睦地玩耍吧…
在大栗子樹的下面。
雖然害怕…
我必須貫徹信心…

大家圍成一圈…
聊聊天吧。
堅持到最後——
在大栗子…
別唱了！

妳、妳幹嘛唱得那麼認真？
哈哈！太可笑了吧。
妳要冷呀！
我當然是認真在唱啊。
啊？
如果覺得無關緊要，
就不會來這裡了。
如果妳們覺得無關緊要，
就不會幫我安排這種聚會了吧。

我有什麼理由不認真唱？
聖加多里亞的學生，頭腦卻這麼差！
妳根本不算什麼！
我們只覺得妳很討厭！
…可愛…
妳別誤會哦…

一切根本無關緊要！
歡迎會也是騙妳的！
妳受到大家的厭惡，
應該說，沒人把妳放在眼裡！
妳並不重要！
妳很煩！
……
你們說點話呀！
無關緊要！
真冷人！
妳說的這些話是在裝傻約嗎？
啥？
我聽起來只覺得……
妳在意我到了無以復加的地步。
妳、妳在胡說八道什麼呀！

我說過，我根本不在乎妳！
注意聽我講話呀！
在那裡。
我來打擾…
啊？
沒有人會為一個不在乎的對象，花勞力辦歡迎會哦。
我相信呀…♡
妳還相信我們是在歡迎妳嗎？
妳、
好噁心！
好噁在恐嚇我們嗎！
唔…
她以為那樣是婉約嗎？
咦？

我才沒有在恐嚇。
妳騙人！
妳根本是想報復嘛！
我怎麼可能做那種事嘛，妳真傻…♡
妳肯定就是！
唔…她的用心造成反效果…
相信妳們是我的自由♡
有什麼不妥嗎？
——妳愛信就去信吧！
妳相信我們，
我們也背叛得比較有價值！

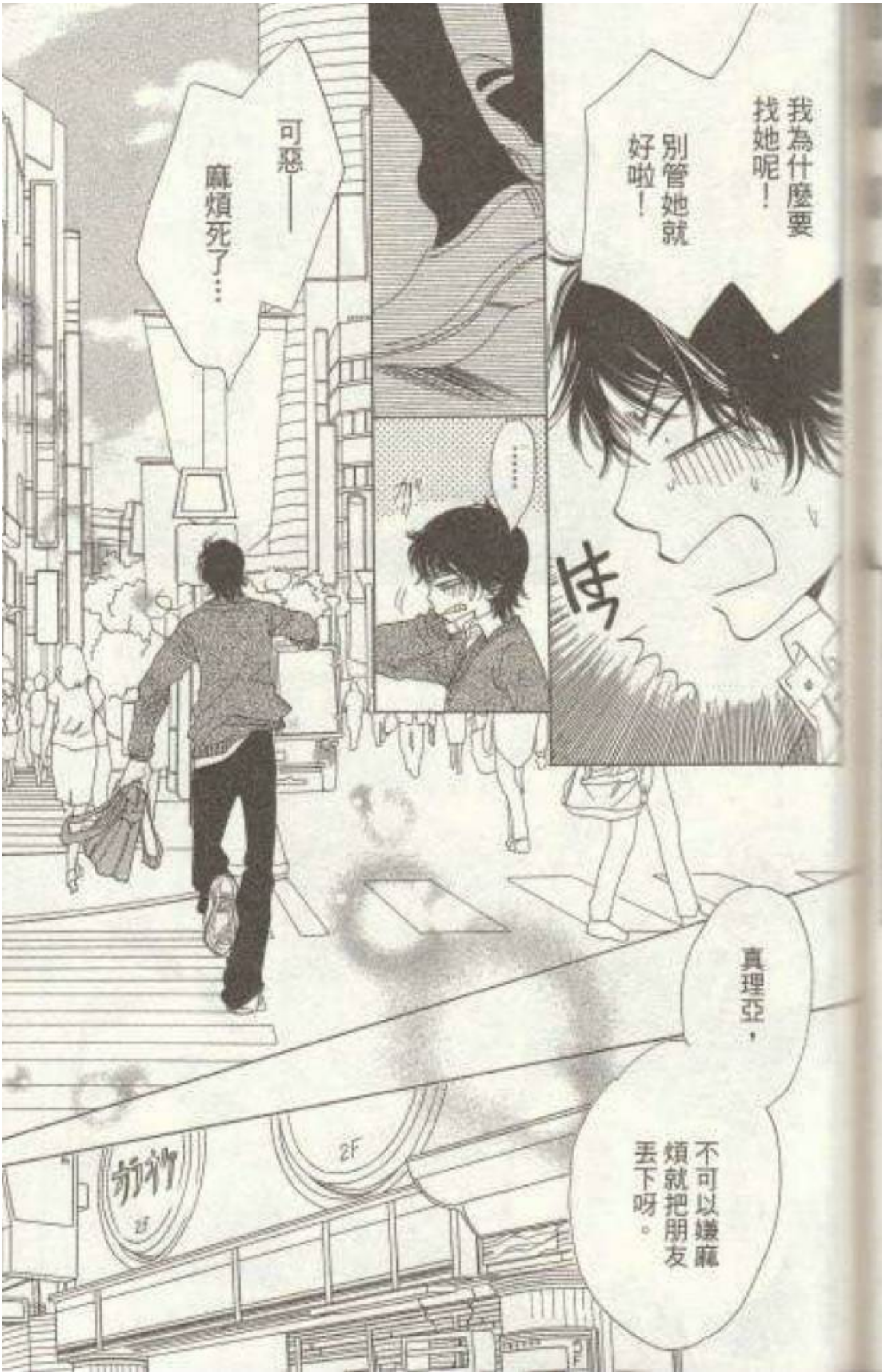
這樣總比不信不看，
令我開心多了。
可愛真理亞…

令人不小心察覺，
過去視而不見
的失意落寞。
她是個令人無法不注意
她，像惡魔般的人…

惡魔拉法頌

Song.4

就是一個長得高高的，長相豔麗，語氣高傲的女生啦！
有沒有在你們店裡？
一直問…
…從剛才一直問…
先生…勸你休息一下比較好。
可惡…
難不成要我找遍橫濱車站前所有的卡拉ＯＫ嗎…


我為什麼要找她呢！
別管她就好啦！
……
可惡——
麻煩死了…
真理亞，
不可以嫌麻煩就把朋友丟下呀。

而且，聽說妳把她推倒，自己先走？
友世她一直在走廊哭哦。
她擔心是不是做了令妳討厭她的行為呢。
優介？
你怎麼來了…
抱歉讓妳們嚇一跳，
雖然我沒受邀，可是我聽說有歡迎會，就跑來了。
我要回家時，恰巧遇到友世。
因為她很傷心，
我就帶她直接來找真理亞。

真理亞，妳並不是討厭她吧？
那就得向她道歉才行喔。
啊…哈哈…
…抱歉。
總共4萬8千圓？
妳們吃太多了啦！

啊，一人出五千就好了，一半我請客。
是說我來沒多久，妳們就要解散啦？
我根本沒唱到歌耶。
呃…我們就此告辭。
反正順便，一起走到車站嘛。
啊，呃…我們要去別的地方…二八，走囉！
啊哈…
明天再見哦…♡
為什麼帶便介來啦！
笨二八！

神田優介，
我沒有討厭甲坂友世，是真的。
啊，嗯。
不過，
我無法選甲坂友世當朋友。
不過，試著往來，搞不好會出乎意料地成為好朋友…
神田優介。
咦？
要怎麼做才能…
靈巧地配合對方呢？

就算真的因為相信而得救，
或許也不會突然就發生吧。
那種事我不懂啦…
啊，我們一起走到車站吧，真理亞。
不了…你先走吧。
我想自己慢慢走。

情況或許不是一天兩天就會改變的。
好事沒有那麼容易發生，
因為我是個不值得蒙受好事的人。
ずきん
ずきん
ずきん
へとへと
但是我想：那大概只是我錯過了而已。

因為我自己也
無法相信好事
會發生，
所以才無法
找到它。
我一定…
要相信，
才找得到。

一定要相信自己…
啊，可愛，妳總算來了。
妳看二八的腳，聽優介說，是妳把二八推倒，
是不是呀？優介！欸？他還沒來嗎？

二八說只是扭傷，可是，這是妳害的吧？
妳未免太過份了吧？
妳因為暴力事件而被聖加多里亞退學，所以不管去哪裡，都會做出同樣的事呢。
好恐怖哦。
早…
妳要怎麼負責任啊？
欸？妳的腳怎麼了？
難不成是昨天的傷？
啊…
啊哈…

哎呀呀，妳坐下來啊。
打掃工作的話，我幫妳做。
優介，你太小看事情嚴重性了。
問題不是那樣吧！
咦？
叫可愛打掃啦！
妳每天早上要代替二八打掃啦！
妳應該幫她做任何事情才對，
女生好兇喔。
妳要當二八的替身！

我不要。
啊？
妳說不要…
能幫忙的，我都願意做。
打掃、拿書包、陪她換教室上課都行。
但是我無法像甲坂友世那樣，
笑著接受自己不願意做的事情。

我只能做自己。
什麼…

妳好大的口氣…
唔！
呀……
嘖…
領巾掉了，
哎呀！重重摔倒了呢！
…慢著…

真理亞，妳還好嗎？
妳們做得太過份了吧！
為什麼這麼說？優介！
是她不好呀，而且不反省。
住手！
先被欺負的人是二八欸！
抱歉。
真理亞，妳真的推倒二八嗎？
昨天我沒有追究下去，其實我半信半疑。
——
為什麼現在問那種事？
因為…

事後才說不相信，
這是最令人難受的事情。
啊啊，對了…
退學那天，她們對我說的話也是如此。
欸？
二八，妳的丁字拐呢？
！
啊，妳受傷的事是騙人的？
「妳會令人變得骯髒。」

「從很早以前就這麼覺得了。」
可愛大騙子！
大騙子！
大騙子！
大騙子！
而我…也察覺…
很久以前，別人就對我有那種想法…
二八是騙子！
別胡扯了！
這麼說，妳被推倒也是騙人的？
難不成可愛跟她也是一掛的？妳沒否認嘛！
妳們兩個在打什麼壞主意吧！
不是的，我今天早上真的在樓梯上滑…
真的假的？
妳明明就站得好好的！

難怪上天不會賜予我恩典。
吵什麼吵？
老師，可愛鬧禍了。
又是妳嗎？可愛，
做錯過一次的人，一輩子都是骯髒的垃圾呢。
即使如此…
即使如此我仍決定…

要相信自己。
可是…
老師，你那麼說太…
可是我已經…
這種時候，妳要用一貫的毒舌駁回去呀！
妳是笨蛋嗎？

——可惡！
別因為腳痛就發呆呀！
妳呀…
比外表看起來還重！

傑介，
別亂動！
放…
放我下…
——……
我只是帶妳去站前的醫院而已。
幫我轉告老師，她要早退，我要蹺課。
老師在這兒…
バタン！
……原來…
他明明好像不愛出鋒頭的說…
目黑會做那種事情呢。
真出人意料…

我也這麼覺得…
可惡——
我本來…
不愛做戶外活動的！
呼！
……
運動不足
呼！
呼！
可惡！
我不明白——
呼…
呼…
呼…
現在發生什麼事。

只是，事情來得太突然…

…amazing grace…

how sweet the sound…

我既開心又害怕。

到了連話都說不出來的地步。

that saved a wretch like me…

Song.5
恶魔拉法颂

當初還是應該別管她的。

I once was lost
but now I'm found
有些人天性特別，不適合待在團體之中。
was blind but now
那種人應該讓她自生自滅，出手相助也沒用的。

然而，我為什麼要跟這傢伙扯上關係呢！
……
——可惡…
……
妳……
妳的歌聲會害我們引人注目啦…

啊…
抱歉，讓你覺得不耐煩…
沒錯，我並不是對自己感到不耐煩…
我並不是叫妳別唱，
應該說…
妳的歌聲，
並不難聽…
而是對…
妳——

我與可愛真理亞的距離感，覺得不耐煩

あおい医院
哎呀，妳沒帶健保卡嗎？
那…今天就要自費，等妳拿證件來再退費。
這是初診費和消炎貼布的藥…
……
兩手空空。
我先幫她墊，用手機信用卡可以嗎？
抱歉……
那——妳的腳現在怎麼樣了…
啊…沒有大礙…

等一下啦，像平常那樣走路可以嗎……
啊——
醫、醫生幫我包紮固定，所以我可以走路。
醫生說，韌帶拉傷發炎，只要靜養約2星期就會好了。

抱歉……
去買鞋子吧。
雖然借了醫院的拖鞋，可是那種容易滑倒，
那包我幫妳拿……
不用我拿是嗎？
隨便妳，
看妳要回學校還是怎樣。
啊——

啊？
抱…
抱歉……
妳是怎麼搞的？
為什麼從剛才就畏畏縮縮的？
害我也覺得心浮氣躁。
我硬把妳帶出來，令妳不滿嗎…
不是的。

不是的，
我是覺得難受。
我不明白，
為什麼只會說抱歉。
心裡害怕想逃避，但又想求助於人…
就好像——
…妳呀，個子高但站姿卻非常端正，
所以看起來異樣地高傲。

首先是鞋子！
妳沒有可以站得穩的鞋子，
才會反常地低著頭啦！
妳隨便選一款好穿的，
我挑我自己的鞋子。
對了，勸妳別買大小剛好的尺寸哦。
MART

選大一點的…
どぉぉん
妳怎麼挑那麼俗氣的！
那麼多花邊，還純白色，很可笑欸！

什麼可笑！
作工細緻的花邊，還有金絲線的光澤，很有魅力呀！
鞋跟部份的翅膀狀刺繡，仿彿天使一般…
…抱…
抱歉…
不…
我才抱歉…
重點是…

鞋跟低一點比較好吧…
妳受傷了…
說的也是…
有道理。
插圖
黑色芭蕾鞋1000圓！
嗯，
好穿又好走。
那我去結帳，妳直接穿上，
我也要買自己的鞋子。

你是為了不讓我覺得不好意思，才連自己的一起買嗎？
因為…
剛好有我想要的款式，我才買的啦！
…抱歉。
別一直道歉啦！
BIG A MART
目黑伸，要不要吃中飯？
附近的公園有中華包子的攤販。

陪我去買好嗎？
手機信用卡？
我們無法用那種先進的機器啦！
唉，算了，拿去吧。
讓妳欠著，明天一定要來還哦！
妳想讓我們明天也來買吧？貪心鬼。
喂……
哼，不行嗎？不願意的話，包子還我！
不，我要吃。
……

妳常來買包子嗎？
嗯，以前唸聖加多里亞時，放學偶爾會來。
是哦…妳放學後也會跟別人到處逛嗎？
不，我一個人。
要吃嗎？
好…
抱歉…
傻瓜，不需要道歉啦…
？

甜死人了！
豪華超總中華包子，
不夠甜的話，就淋蜂蜜吧。
我生平最討厭甜食了！
妳竟然敢吃這種東西……
不好吃嗎？
這不只難吃，而是酷刑呀！
逃啦！
我不是沒想過，
你可能不喜歡甜食。
可惡，被中華包子這個名字給騙了。

可是，因為我覺得很好吃，
所以也希望你吃吃看。
簡直是一廂情願…
十八
我不想勉強你…
嚯嗦！
我是想吃才吃的！
這是我的自由！

抱…
別道歉啦！
聖加多里亞，
有個禮拜堂。

被學生稱做「懺悔館」，
也做為向神吐露自己的罪過，反省的地方。
「我偷懶不唸書」、「我害朋友哭泣」、「我有男朋友卻去參加聯誼」等等…
獨自藏著內疚的秘密，痛苦難受時…
想藉告解而求得心理解脫的學生，都會去那裡。
在那裡聽學生告白的修女，
會裝得非常和藹友善。
刑警電視劇不是常有那種場景嗎？
刑警好心幫犯人點天婦羅蓋飯，
或是聊聊故鄉的母親等等，修女就跟那個一樣。

我討厭那種刻意做作，
從來不去禮拜堂懺悔。
然而…
為什麼現在說著這種事情呢？
就好像那些…
有什麼關係！
是向修女懺悔還是向神懺悔，
都無所謂。
說出心裡話，乞求原諒的人一樣。
我…

不過，
妳向我道歉，我也不覺得高興啦！
我仗著他體貼友善，
想從他身上得到原諒救贖…
キィ！…
…說的也是…
畢竟你不是神，也不是修女。

我覺得，你比神感覺更為接近，
所以我更害怕被你討厭。
我不要做令你討厭的事情，
中華包子的事，是我錯了。
我不再道歉…

這是中華包子的謝禮！
你沒有買自己的鞋子嗎…

當初真的不該理她的…

糟透了，實在很不巧…

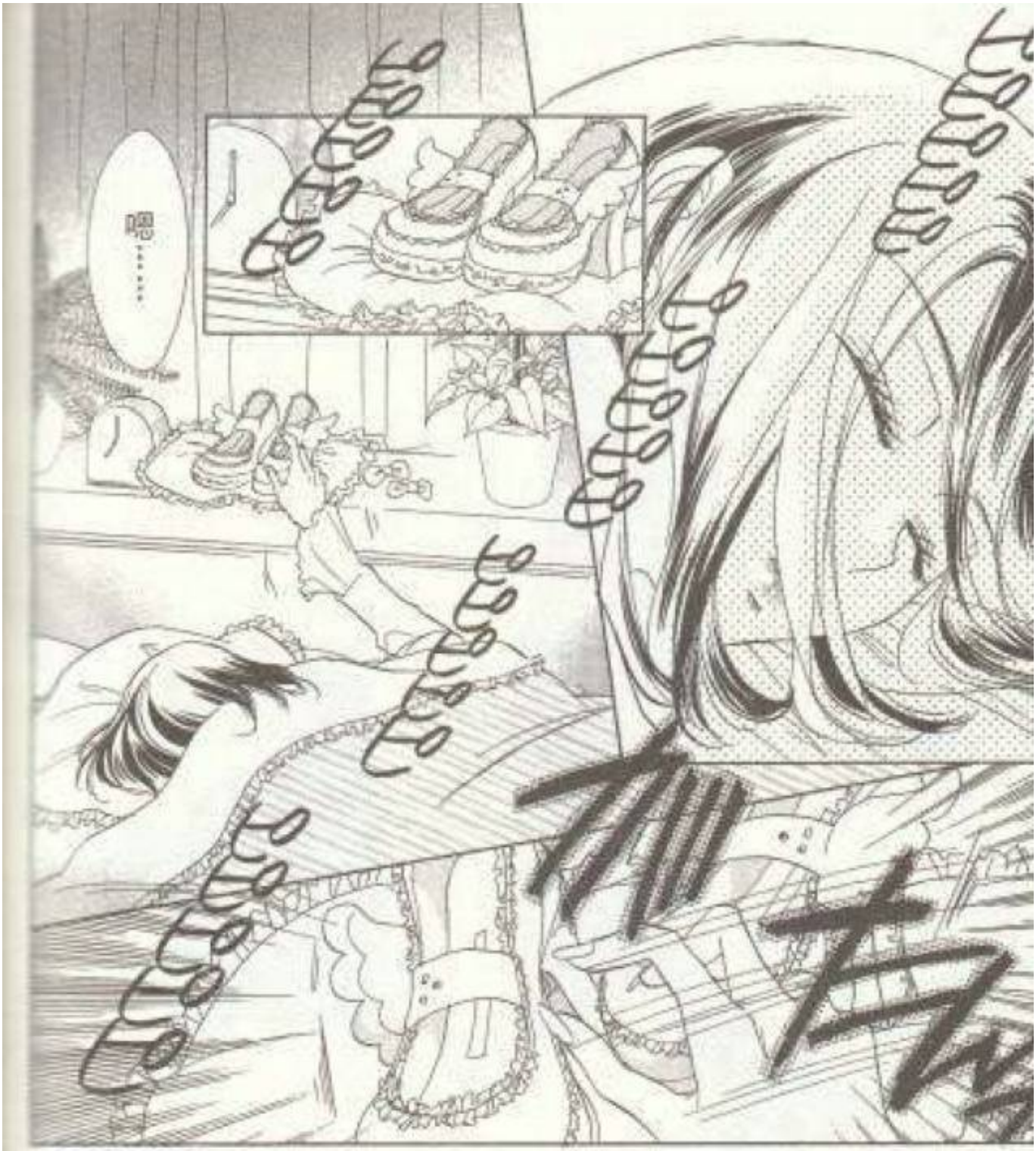
偏偏喜歡上這種惡魔般的傢伙。

我不信邪！我一定要隱瞞到底。

死也不能被她發覺…

我被她吸引了。

Song.6 惡魔拉法德


嗯……

ゴロゴロ
ゴロゴロ
……
ゴロゴロ
ゴロゴロ
ヒソ…
為鞋子煩惱中…
奧古斯汀…
你這鞋子太重了啦…
我把你擺錯地方了嗎…
……
剛才K到的地方，或許會睡起來…
すと
真是倒楣…

…真可愛…
額頭出現心形的痕跡♡
真是奇怪——
自從發生了跟目黑的那件事情之後，
各式各樣的事物，看起來都可愛惹人憐。
太靠近髮際，把頭髮撥齊就看不見了…
早啊，真理亞！
腳的情況如何？
離近來，低調的可愛！

嗯，好得差不多了，
因為已經過了一星期了。
是嗎？太好了。
不過，別太勉強走路哦。
妳即使不舒服也不說，所以我都看不出來。
有什麼困難，盡管找我幫忙哦。
可以凹你凹到令你困擾的程度嗎？
咦…可、可以啊！我會努力的。
現在就一臉困擾怎麼行呢！
傻瓜。

唉——為什麼大壞蛋能臉不紅氣喘地來上學呢？
妳不覺得奇怪嗎？
二八從那天起，一直請假沒來耶。
真想念二八。
她為什麼不來上課呢？
這不是因為…
學校裡有個她極不想見到的人呀。

因為班上沒有半個她想見的人，所以她才不來。
妳們跟我同罪。
那麼想念甲坂友世的話，去接她就好啦。
她應該沒有在等妳們去接倒是了。
妳、妳什麼意思？想苦人嗎？
算了啦…
大家一起去探望她如何？
為什麼？她自己去就好啦！
優介你也實在是…
沒錯！

妳一個人去把她帶回來，可愛。
妳要負責讓她來上學。
我一個人去嗎？
當然啦，是誰害二八足不出戶啊？
妳把弱者逼到絕境耶。
她不想來，隨她去就好啦。
可愛！
真是的，妳實在是惡劣到骨子裡！
妳就是這樣子，在前一所學校才會受排斥。

大家也聽好哦！
這種霸凌意識，會製造出第二、第三個二八！
他連班上的怪氣氛都沒察覺…
無論可能的人
キラキラ
…
いきいき
男生、女生，學生和老師，
甚至是頭上的傷痕，
這世界充滿著豐多令人憐愛的事物。
真理亞，
勸妳別在意老師說的話啦。
啊，我也來幫妳打掃。
神田優介。

我已經掌握到裝婉約乖巧的訣竅了。
…咦？
就是把對事物的觀感，換成可愛乖巧的角度去理解。
是…
是嗎…
是這樣嗎？
只要隨時記得尋找事物令人憐愛之處就好。
比方說，大聲喊叫的老師，
可以把他當成是為了不被小動物（學生）瞧扁，而拚命虛張聲勢的大型犬。

很神奇的是，最近我能自然地做變換。
只要以可愛的觀點看待，
不管是何種醜陋事物，都變得令人憐愛。
我領悟出了這樣的結論，
但是你非常不以為然呢。
咦？
我、我不是那個意…
有不同的看法就說呀。
該算是不同的意見嗎…

如果妳覺得那樣很愉快的話，那就是妳扮婉約乖巧的方式呀。
嗯，很好啊。
我也來試試看好了。
原來你很重視自己到了…
懶得提出異議的程度呢。

…慘了…
一面對神田優介，我都會不禁挖苦他呢。
他不擅跟我這種人相處還主動接近我，也令我覺得很可愛，所以…

……
妳不要命了是不是…
在殺人之前，先擔心自己會死於肺癌吧。
你那麼大剌剌地吸煙，竟然都沒被抓到呢。
天曉得，大概是這兒的老師無心管事吧。
コーン…
你不回教室嗎？
…我要曉課啦。
英語課，我肯定會被叫起來回答問題。
為什麼？你被老師列入黑名單嗎？

因為我在國外待過一陣子啦。
你是歸國子女啊？
以這種身份來說，你與人溝通的能力卻不夠呢。
……
吸煙在國外受到的抨擊，比在日本來得強才對吧。
反骨個性反而害了你，
在國外應該能學到的能力，全都發揮在相反的方面……
說中了
我絕對要殺了妳！
一星期前才死氣沉沉的，
但是振作得倒很快嘛。
我不要振作比較好嗎？
笨蛋——

現在的樣子比較可愛啦！
你的意思是…
比較像我的作風嗎？還是說…

我令人憐愛？
啊…！
當、當然是前者的意思啦！妳要笑啊？
…我明白，你別動氣嘛。
我忽然覺得…
扮婉約乖巧…
「可愛」不是名字，是姓，白黑伸。
妳說誰動氣了！再也不用名字叫妳了！北

或許是一種魔法。
優介，你不覺得他們很曖昧嗎？
他們是不是在交往啊？
咦…我不清楚…
怎麼？你也不知道嗎？常跟目黑和可愛聊天的人，只有你一個耶。
可愛雖然令人反感，可是外貌水準蠻高的。
目黑動作真快呀…

是不是在交往，都與我無關吧…
橫濱市南區
山王町
特地用膠帶把甲坂友世的住址貼在桌上…
是老師貼的吧。
做到這個地步，更令我覺得他還真是不屈不撓。
班上有人拒絕上學，好像是非常糟糕的事情呢…

啊，目黑，今天放學去你家…
你聽說沒？
聽說他們兩個呀…
真的假的？什麼時候啊…
好誇張…也不過才轉來一星期的時間…

神田優介！
什麼事？真理亞…
…啊…
你剛才說，有什麼困難，都可以拜託你是吧。
嗯，怎麼了？

跟我一起去找甲坂友世吧。
我去是無妨啦。
但我不懂，妳為什麼找我一起去？
是你說過，不該棄朋友於不顧。
當初帶甲坂友世去卡拉ＯＫ的人也是你。
那是當時情勢所致…
話是沒錯啦。

……
姑且不說那些，
因為你的表情，
像落單的孩子…
看起來令人憐愛。
所以我不禁找你一起來…

是這兒吧？
二樓6號室…
真理亞，
妳的意思是，妳把我的醜陋面，轉換成可愛面是嗎？
…不知道…
我想也是。
今天的妳，或許是因為發生了愉快的事情，所以眼睛罩上了一層美化事物的魔法。
妳能肯定，明天妳也會用相同眼光看我嗎？

但是基本上，妳錯了。
重點不在自己，而是妳表現出來的樣子。
裝婉約友善，
是活得光鮮亮麗的生存之道。

…你騙人。
我說過了，是真是假並不重要。
……
哪位——
啊，抱歉，突然來訪，我是甲坂班上的同學。
…神田？
啊，妳是友世嗎？
抱歉呀，突然來找妳…
但是我非常想見妳！
方便的話，希望妳露個臉。
…嗯…
我這就開門。
啥？

作者致意

不嫌棄的話請分享感想

〒10353　台北市大同區承德路二段81號10樓

瑪格麗特編輯部　轉交　桃森三好　收

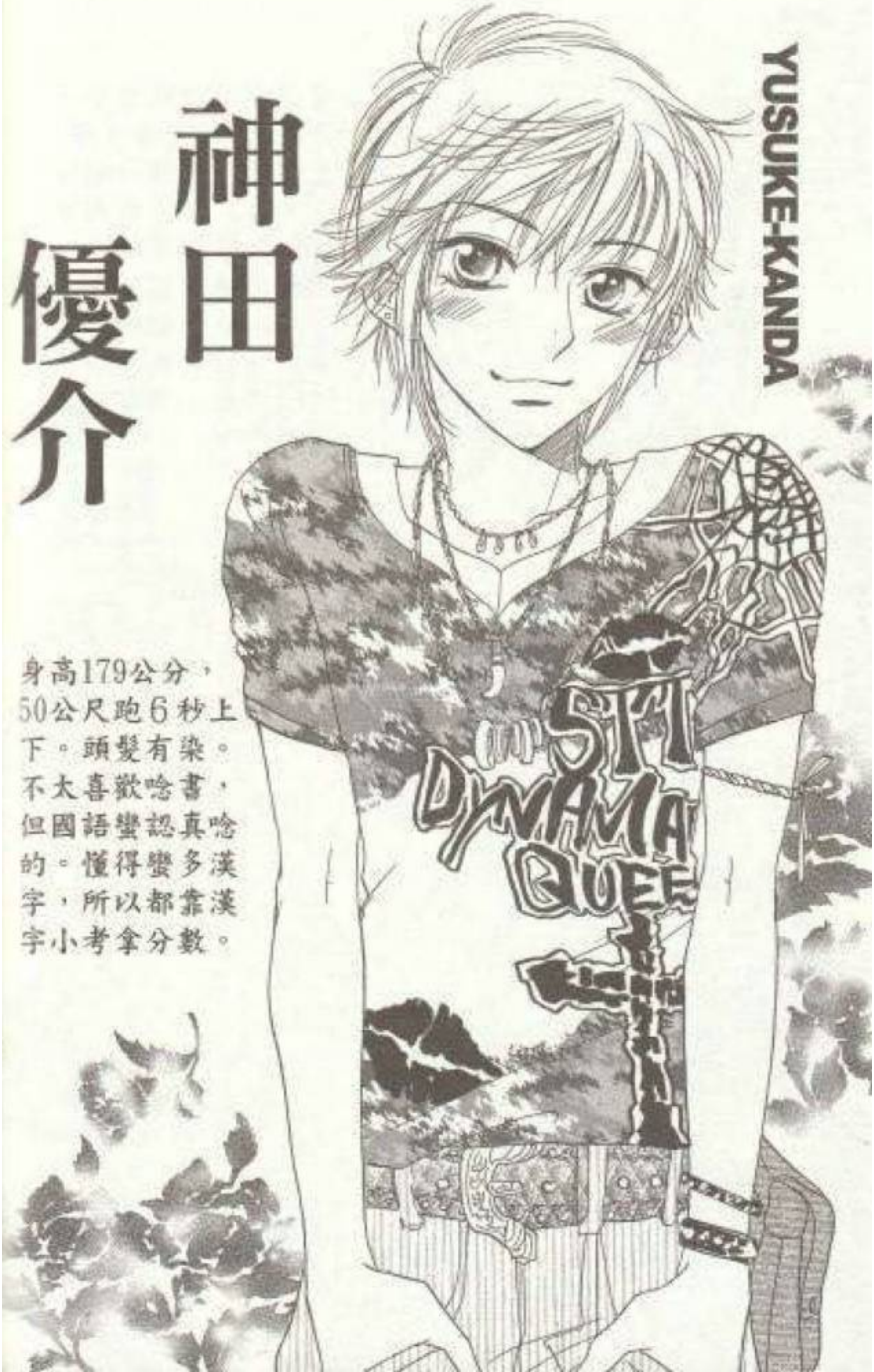
可愛真理亞

MARIA-KAWAI

音樂和英語很拿手。身高約170公分。愛吃甜死人不償命的食物，喜歡蓬蓬白白可愛如天使的事物…。頭髮染過帶點紅色。一開始我是想像聖經中抹大拉的瑪莉亞那樣的形象。不是聖母瑪莉亞。

神田優介

YUSUKE-KANDA



身高179公分，50公尺跑6秒上下。頭髮有染。不太喜歡唸書，但國語蠻認真唸的。懂得蠻多漢字，所以都靠漢字小考拿分數。

身高183公分，
頭髮是自然
捲，眉間總
是有皺紋，
有一部份是因
為視力不佳。
平常戴隱形眼
鏡（拋棄式）。
日黑伸
SHIN-MEGURO

少女系列 TONG LI
日本集英社正式授權中文版 東立出版社有限公司

戀愛情結

全17冊
連載發售中

中原亞矢

理沙和大谷是對女高男矮的凹凸搞笑雙人組，但理沙竟然喜歡上大谷！理沙抱著必死的決心獻上愛的告白，結果……

少女系列
TONG LI
日本集英社正式授權中文版 東立出版社有限公司

神尾葉子

16歲的惠都，以前是非常出名的童星——不過她9歲的時候，在舞台劇「桑妮」中面對滿場觀眾卻一動也不動，結果因此退出了演藝界……

貓街
Cat Street

1～8冊 36開本/好評發售中